

المقبولة وأثرها في أداء المعنى من كلام الإمام علي عليه السلام مثلاً

Acceptability and its impact on the performance of meaning; from the words of Imam Ali, peace be upon him, an example

محمد ياسين الشكري

كلية التربية للبنات / جامعة الكوفة (العراق)

mohammady.alshkrey@uokufa.edu.iq

تاریخ الاستلام: 2019/12/02 تاریخ القبول: 2019/12/10 تاریخ النشر: 2020/01/05

ملخص البحث

ABSTRACT:

The speakers updated the study of texts in two ways, the first: the pavement correlation, and its topic towards the sentence, and the second: the conceptual interconnection and its subject towards the text, and towards the text recovers what he does not realize towards the sentence from the diagnosis of the meaning and his understanding of the existence of textual criteria defined by Bogrand, and the research addressed the element of acceptability, and the area of its application from Inform the speech - the words of Imam Ali, peace be upon him - and the linguistic validity of the text is an important factor in accepting the text, because the recipient rules the text from the integrity of the language and the composition and observance of the recipient's horizon, and that the recipient's cooperation with the speaker is a condition for communication, and by which the text is accepted.

Key words: acceptability - impact - performance - meaning - the Quran.

تناول المحدثون دراسة النصوص من وجهتين الأولى: الترابط الرصفي، وموضوعه نحو الجملة، والثانية : الترابط المفهومي وموضوعه نحو النص، ونحو النص يستدرك ما لا يدركه نحو الجملة من تشخيص المعنى وفهمه بوجود المعاير النصية التي حددها بوجراند، والبحث تناول عنصر المقبولية، ومساحة تطبيقه من أبلغ الكلم- كلام الإمام علي عليه السلام- والصحة اللغوية للنص عامل مهم في قبول النص، لأن المتكلمي يحكم على النص من سلامة اللغة والتركيب ومراعاة افق المتكلمي. وأن تعاون المتكلمي مع المتكلم يُعد شرطاً للتواصل، وبه يُقبل النص .
الكلمات المفتاحية : المقبولية- أثر- أداء- المعنى- القرآن.

المقدمة

اهتم المحدثون بدراسة علم اللغة النصي، إذ تناول علماء اللسانيات دراسة النصوص من وجهتين الأول الترابط الوصفي، وموضوعه والنظام النحوي الافتراضي (نحو الجملة)، وأما الثاني فهو الترابط المفهومي، وموضوعه النحو الدلالي (نحو النص)، ونحو النص يستدرك ما لا يدركه نحو الجملة على تشخيص المعنى وفهمه في الخطاب (Discourse)، وذلك بتوافر المعاير النصية التي حددها بوجراند حين عرف النص بأنه: ((حدث تواصلي يلزم لكون نصاً تتوافر له سبعة معاير للنصية Seven Standards of Textuality)) مجتمعة، ويزول عنه هذا الوصف إذا تخلف واحد من هذه المعاير، وهي: السبك، والحبك، والقصدية، والمقبولية(التلقي)، والإعلامية، والموقفية، والتناص).

وباللغة - كلام / وختبر اللغة والتواصل / المركز الجامعي - غزيران (الجزائر)

انطلاقاً مما سبق وتأسيساً على ما تقدم اثرت ان يكون عنوان البحث (المقبولية - التلقي - وأثره في أداء المعنى) وجاء البحث على قسمين : النظري ، ويتضمن ثلاثة مباحث، والتطبيقي وفيه كلام الامام علي عليه السلام ، ويتقدم البحث مقدمة وتمهيد ويقفوه خاتمة عرضت فيها اهم النتائج المستخلصة من البحث، فالتمهيد تناول المقبولية (في اللغة والاصطلاح).

واما المبحث الأول في النظري فقد خصص لمفهوم المقبولية عند العرب القدامى اشرت به الى مميزات المقبولية من ناحية التنقیح والتهذیب ومن ناحية العناية بالابتداء والاحتراز من التطیر وكيفیة الوقوف على الاطلال والنسب واما المبحث الثاني فقد خصص لمبادئ التقblیة في البنی التركیبیة واشرت به الى مفهوم التقblیة من ناحية الابتعاد عن ضعف التأییف والابتعاد عن التنافر والتکلیف اما المبحث الثالث فقد خص لأنواع القراءة ومستوياتها، اما بالنسبة للتطبیقی فقد طبقت المقبولیة على خطب الامام علي (ع) في نهج البلاغة، وعلى نماذج مختارة من أيام العربي لأبي عبیدة.

وبحمد الله وفضله فقد واجهتني بعض الصعوبة في البحث، من ناحيته تطبيق المقبولية في بعض النصوص.

مفهوم المقبولية

يقصد بالمقبولية موقف متلقي النص تجاه صورة من صور اللغة، إذ يجب ان يتمتع كل نص بمقبولية من حيث الاتساق والانسجام¹. ويتحصل بذلك النفع للمتلقي باكتسابه معرفه جديدة ومن ثم يستجيب لعوامل مثل: نوع النص، والمقام الثقافي والاجتماعي، ومرغوبية الاهداف².

وتمثل المقبولية صور من صور اللغة وتتميز بتماسك وتلاحم اجزائها وهذه صفة يصفها حول النص في مقابل مطابقة القاعدة وتعني إنه لا يقبل التردد في الأوجه الاعرابية المختلفة المحتملة في الموضوع الواحد، ولكن يعمل على تغيير كل صفاتـه كالتناسـص ورعاـية الموقف والإعلامـية وغيرها لاتخـاذ قرار يؤدي إلى تحـديد المعـنى³.

ويعد معيار المقبولية على أهميتها المتمثلة في أن قبول النص غایة يسعى الى تحقيقها كل اديب او شاعر او متحدث لم يلق اهتماماً كافياً من الباحثين والمهتمين بتحليل الخطاب، يوازي اهتمامهم بمعيار التماسك او معيار الانسجام او معيار التناسـص مثلاً، وأسـعى في بحـثي هذا الى التعـريف بمعيار المقبولية وبيان مفهومها عند النقاد القدامـى، وكيف يتبلـور هذا المفهـوم على يـد اللسانـيين المعاصرـين وأصبح معيارـاً اجرائـياً نقـدياً واضـحاً يستـفيد منه النـاقد والـقراء والـادـيب على حد سواء . نـستـدل من ذلك، إن التـقـبـل والـقـبـول يتضـمن معـنى الرـضا بـالـشـيء والـمحـبة لـه، ومـيل النـفـس إلـيـه .

وبعد إن بينت مفهوم المقبولية بشكل عام أنـطـرـق إلـى مـفـهـومـها لـغـة وـاـصـطـلاـحـاً.

المقبولية في اللغة:

قال ابن منظور في لسان العرب على فلان قبول، إذا قبلته النفس، وهو – أي القبول – بفتح القاف: المحبة والرضا بالشيء وميل النفس اليه، والقبول: الحسن والشارقة⁴.

وقوله تعالى (فتقبلها ربهما بقبولٍ حسن)⁵ أي بتقبل حسن يقال قبلتُ الشيءَ قبولاً. أي إذا رضيته⁶، وفي المعجم الوسيط: القبول الرضا بالشيء وميل النفس إليه، فيتضخ عمما سبق إن دلالة القبول في اللغة تدول حول الرضا والاستحسان وميل النفس للشيء وتقبلها له.

المقبولية في الاصطلاح :

"فهي تسميةً تطلق على الاستعمال اللغوي المقبول من حيث النحو والصرف في إنه يتطابق مع ما جاء به في القواعد المرعية والمقبولة، وهي ت مقابلة التقييدية"⁷ وبحسب سعيد علوش "لا يمكن لجسم في مقبولية جمل ما، بنعم أو لا، لكونها حدسية في اللغة كما تمتلك استقلالاً ذاتياً بحيث تظل الجمل غير المقبولة دالةً، في تواصلها"⁸ لذلك ترتبط المقبولية بأحوال المتكلمين وثقافاتهم وايديولوجياتهم، فما يكون مقبولاً عند البعض، قد لا يكون كذلك عند غيرهم.

مفهوم المقبولية عند العرب القدامى

ينبغي التذكير بأن النقاد والبلغيون العرب القدامى قد أولوا هذا المعنى عناية كبيرة في وقت مبكر من نشاطهم النقدي، ويأتي هذا الاهتمام، من اهتمام الشعراء والخطباء أنفسهم منذ العصر الجاهلي، بأن يقع كلامهم موقع القبول من السامع. وتمتاز المقبولية بما يأتي :

1- التنقیع والتهدیب:

لقد اطلقت على زهير بن أبي سلمى، والخطيئه، وأشبههما، صفة "عبيد الشعر" وقد اطلقت عليهم هذه الصفة لأنهم يجهدون أنفسهم في جودة اشعارهم، لتحظى بأعلى درجات من القبول لدى السامع، فقد ((قال الأصمي: زهير بن أبي سلمى، والخطيئه، وأشبههما عبيد الشعر، وكذلك كل من جود في جميع شعره، ووقف عند كل بيت قاله، وأعاد فيه النظر، حتى يخرج أبيات القصيدة كلها مستوية في الجودة)).⁹

ولقد بين ابن رشيق القيرواني السبب الذي حمل زهير بن أبي سلمى على العناية بشعره، قبل إظهاره وهو الخوف من العيوب التي قد يتعمقها المتكلق، فيقول: ((صنع زهير الحوليات على وجه التنقیع والتثثیف، يصنع القصيدة، ثم يكرر نظره فيها، خوفاً من التعقیب))¹⁰

اما بالنسبة لمفهوم المقبولية في الشعر فنجد إن الشاعر يتعقب العيوب ويقوم بتداركها وتلافيها، حتى وإن ظهر النص الشعري وانتشر بين المتكلمين، لإرضاء لهم، ولعل في قصة النابغة ما يوحى بذلك، فقد عاب أهل المدينة، أقواء النابغة في قوله: (الكامل)

عجلانَ ذا زادِ وغير مزود

أمن آل أمية رائجٌ أو مفتدي

وبذلك خربنا الغاذفُ الأسود¹¹

زعم البوارُ انَ رحلتنا غداً

لقد تمثل مفهوم المقبولية عند البلاغيين عبر المشاركة الإبداعية، إذ أدرك البلاغيون القدامى دور المتكلق في العملية الإبداعية، فالمتكلق قسم المبدع في عمله يشارك به مشاركة فاعله تمنحة والتجدد، وفي ذلك يقول الجاحظ (مدار الامر على البيان والتبيّن.... والفهم لك والمتفهم عنك شريكك في الفضل)¹²

ولقد قال في هذا الشأن أبو منصور الازهري (ت 370هـ): (قال الزجاج، في قول الله تعالى: ((فتقبلها ربه بقبول حسن))¹³). أي بتقبل حسن، ولكن قبول محمول على قوله: قبلها قبولاً حسناً، يقال: قبلت الشيء قبولاً: إذا رضيته)¹⁴. ويقول ابن منظور: (على فلان قبول، إذا قبلته بالنفس، وفي الحديث: ثم يوضع له القبول في الأرض، وهو بفتح القاف، المحبة والرضا بالشيء وميل النفس إليه)¹⁵ ، ولم يبتعد التقبيل عن معناه عند أهل اللغة، ولكنهم اضافوا اليه معنى الالتزام عند وقوعه، يقول المناوي (ت 1032هـ): (والالتقبيل في عرف الفقهاء، الالتزام بعقد، يقال: تقبلت العمل من صاحبه، إذا التزمته بعقد)¹⁶، ويتبين من هذا المفهوم إن التقبيل والقبول بمعناه العام هو الرضا بالشيء وإن يكون هناك منهم بين السامع والمتكلم.

ويذهب ابن طباطبا إلى أن الشعراء في عصره بحاجة إلى أن يتوثقوا من جودة اشعارهم وسلامتها من العيوب قبل إظهارها للمتلقيين، وما ذلك إلا لأن الشعراء قبلهم قد ساقوهم إلى كل معنى بديع، ولفظ فصيح ف (((إن أتوا بما يقصر عن معاني أولئك، ولا يرى علمها، لم يتلق بالقبول، وكان كالمطرح المملول))¹⁷).

ونستنتج من ذلك أن أمر التنقية والتهدیب لم يقتصر على الشعر، بل شمل الخطابة أيضاً بل هو ديدن أخطب الناس، فقد ((قال البعيث¹⁸ الشاعر، وكان أخطب الناس: إلى والله ما أرسل الكلام قضيّاً خشبيّاً، وما أريد أن أخطب يوم الحفل، إلا بالبait الممحك.¹⁹)²⁰ وكان البعيث كان يخشى أن يحصر أو يرتجّ عليه امام المتكلمين، وذكروا أن أول من حصل معه هذا الامر هو عثمان بن عفان (رضي الله عنه) وذلك عندما صعد المنبر ((فارجع عليه، فقال: إن أبا بكر وعمر كانوا يدعّن لهذا المقام مقلاً، وانتم الى إمام عادلٍ أحوج منكم إلى إمام خطيب))²¹.

2- العناية بالابتداء والاحتراز من التطير

وما من المظاهر التي تكلم عليها النقاد القدامي، ويتعلق الكلام بهما بقضية تقبل الخطاب سواء أكان شعراً أم نثراً.

وفي مجال الخطاب الثنري، أشار القدماء إلى أهمية العناية بالابتداء، فقالوا: ((إن خطباء السلف الطيب، وأهل البيان من التابعين بإحسان، وما زالوا يسمون الخطبة التي لم تبدأ بالتحميد، وتستفتح بالتميد البتراء))²² وما ذلك إلا لقول رسول الله (صلى الله عليه وآله وسلم) فكل كلام لم يبدأ فيه بالحمد لله فهو أبتر²³، ولهذا ((جعل أكثر الابتداءات بالحمد لله، لأن النفوس تتشرف إلى الثناء على الله، فهو داعية إلى الاستماع²⁴، ولم يقتصر الابتداء الحسن على الخطابة، بل شمل الكتابة، فقد ((قال بعض الكتاب: أحسنوا معاشر الكتاب الابتداءات، فإنهن دلائل البيان))²⁵.

وقد ذكر ابن طباطبا العلوى ما يشير إلى الاحتراز عن التطير في مفتتح الشعر، فيقول: ((ينبغي للشاعر أن يحتراز في اشعاره، ومفتتح أقواله مما يتطير به او يستحفى من الكلام والمخاطبات))²⁶.

وفي السياق نفسه يقول ابن سنان: ((الابتداء في القصائد، فإنه يحتاج إلى تحرز فيه، حتى لا يستفتح بلفظ محتمل، او كلام يتطير منه))²⁷

وقد سبقت امثله كثيرة من الشعر تبعث على الطيرة والتشاؤم ونفور النفس، ومنها مطلع أبي نؤاس في قصيده التي يهئ بها الفضل بن يحيى البرمي بدار بناها: (الطوبل)

عليك وإن لم أخنك ودادي *

أربع البلى إن النشوع أباد

نستدل من ذلك ان المتلقي عند سماعه لهذا النوع من الابتداءات قد يؤدي به الى حد الإعراض وعدم القبول، بل قد يؤدي الى التنكيل بالشاعر²⁷.

3- الوقوف على الاطلال والنسب:

وأشار النقاد القدامى الى أن الوقوف على الاطلال إنما هو ((عملية فنية ترتبط بالمتلقي إعتماداً على سحر التوصيل ونشوة التوقع، لا لينقل المتلقي الى معايشة تجربة الشاعر وإنما ليوجب عليه حق الاستماع لما يلي من أجزاء القصيدة وابياتها))²⁸

وللتوضيح السبب الكامن وراء الوقوف على الاطلال يقول ابن قتبه ((أن مقصد القصيدة إنما أبتدأ بذكر الديار والاثار، وخطاب الربيع واستوقف الرفيق ثم وصل بعد ذلك الى ذكر السبب، فشكرا شدة الوجد، وألم الفراق، وفترط الصباية والشوق، ليميل نحوه القلوب ويصرف إليه الوجه، ولسيتدعى به إصغاء الاسماع إليه))²⁹

ومثلما بين ابن رشيق قيمة الافتتاح الحسن، بين ايضاً قيمة الخاتمة وأثرها في تقبل الخطاب، وفي ذلك يقول: ((وخاتمة الكلام ابقى في السمع، والصدق بالنفس، لقرب العهد بها، فإن حسنة حسن، وإن قبحت قبح، والاعمال بخواتيمها، واخر ما يبقى منها في الاسماع وسيلة ان يكون محكما، لا تمكن الزيادة عليه، ولا يأتي بعده احسن منه))³⁰

مبادئ التقبيلية في البنى التركيبية

حدد البلاغيون والنقاد العرب القدامى شروط الفصاحة في اللفظ المفرد، وخلاصة هذه الشروط هو الابتعاد عن (تناقر الحروف، والقرابة، ومخالفة القياس، والكراء في السمع)³¹. أي ان جمالية اللفظ المفرد تكمن في خفة حركته في النطق، ووضوح معناه، وجريانه على وفق القياس الصرفي فضلاً عن حسن وقوعه في السمع³² ، وكل ذلك يكسبه صلاحية الحلول في الخطاب، ولا سيما الخطاب الادبي، إذ تشكل عملية العناية بفصاحة الالفاظ المفردة، تمهد لعملية العناية بفصاحة الأجزاء والتركيب التي يكون منها الخطاب³³ ، ليأخذ حينئذ في طريقه نحو الرضا . على أن للتقبيلية - المقبولية - مبادئ في البنى التركيبية هي :

1- الابتعاد عن ضعف التأليف

ويقصد به الابتعاد عن مخالفة احكام النحو التي تؤدي الى ابهام المعنى وتعقيده، ويدرك أنّ سببويه عقد بابا في استقامة الكلام وشروطه لإفادة المعاني، فقد تحدث عن تأليف الكلام ومكوناته التي يحسن السكوت عليها، فالكلام عنده ((مستقيم حسن، ومحال، ومستقيم كذب، ومستقيم قبيح، وما هو محال كذب، فأما المستقيم الحسن فقولك: أتيتك امس، وسألتك غداً، وأما المحال، فإن تنقض أول كلامك بأخره، فتقول: اتيتك غداً، وسألتك امس وأما المستقيم الكذب، فقولك: حملت الجبل

وشربت ماء البحر، ونحوه، وأمّا المستقيم القبيح فأن تضع اللفظ في غير موضع، نحو قولك: قد زيدأ رأيت، وكـي زـيدـ يـأتـيكـ، وأـشـبـاهـ هـذـاـ، وأـمـاـ المـحـالـ الـكـذـبـ، فـأـنـ تـقـولـ: سـوـفـ أـشـرـبـ مـاءـ الـبـحـرـ أـمـسـ))³⁴. وقد أوضح أبو هلال العسكري أهمية جودة التركيب وحسنـه ثم اـشـرـذـلـكـ في قبولـ الخطـابـ اوـ الـكـلامـ ، في قوله ((إذا كان المعنى سامياً ورصفـ الكلـامـ ردـيـاـ لمـ يـوجـدـ لهـ قـبـولـ، وإذا كانـ المعـنىـ وـسـطـاـ وـرـصـفـ الكلـامـ جـيدـاـ، كانـ الحـسـنـ مـوـقـعاـ، وـاطـيـبـ مـسـتـمـعاـ، فـهـوـ بـمـنـزـلـةـ العـقـدـ اذاـ جـعـلـ كـلـ خـرـزةـ مـنـهـ إـلـىـ ماـ يـلـيقـ بـهـاـ كـانـ رـائـعـاـ فـيـ المـرـأـيـ وإنـ لـمـ يـكـنـ مـتـرـفـعاـ جـلـيلـاـ، وـانـ أـخـتـلـ نـظـمـهـ، فـصـمـتـ الـحـيـةـ مـنـهـ إـلـىـ ماـ يـلـيقـ بـهـاـ اـقـتـحـمـتـهـ الـعـيـنـ، وإنـ كـانـ فـائـقاـ ثـمـيـناـ))³⁵.

2- الابتعاد عن التناfar

يرى ابن سنان الخفاجي أن من صفات الكلام الفصيح هو ((ان يتتجنب الناظم تكرر الحروف المتقاربة في تأليف الكلام، كما امرنا بتتجنب ذلك في اللفظة الواحدة، بل هذا في التأليف اقبح))³⁶.

ويرى عبد القاهر الجرجاني ((إنه لا يخفى على عاقل، أنه لا يكون بسهولة الألفاظ وسلامتها مما يثقل على اللسان اعتداد، حتى يكون قد الف منها كلام، ثم كان ذلك الكلام صحيحا في نظمه، والغرض الذي اريد به، وانه لو عمد عامد الى الفاظ، فجمعها من غير ان يراعي فيها معنى، ويؤلف منها كلاما، لم تر عاقلا يعتد السهولة فيها فضيلة، لأن الألفاظ لا تراد لأنفسها، وإنما تراد لجعل ادلة على المعاني، فإذا عدلت الذي له تراد، اختل امرها فيه، لم يعتد بالأوصاف التي تكون في انفسها عليها، وكانت السهولة وغير السهولة فيها واحد))³⁷.

ويبدو من الكلام المذكور سابقاً، إن عبد القادر، لا يعتد باللفظ المتنافر الحروف ابتداء، ثم إنه لا يعتد بسهولة اللفظ المفرد كذلك، وإنما يعتد كل الاعتداد بالسهولة في الكلام المؤلف الذي تساب الفاظه على اللسان من غير تعثر في النطق³⁸.

3- الابتعاد عن التكليف:

ذمّ النقاد والبلاغيون التعقيـدـ فيـ الخطـابـ، لأنـهـ يـحـولـ دونـ وـصـولـ الغـرـضـ وـالـمعـنىـ المـقصـودـ إـلـىـ المـخـاطـبـ، فالـتعـقـيـدـ يـنـقـصـ مـنـ قـيـمةـ الـخـطـابـ سـوـاءـ أـكـانـ شـعـراـ أـمـ نـثـراـ، وـيـحـطـ مـنـ شـائـهـ، وـنـسـتوـحـيـ هـذـاـ المـوـقـفـ ماـ وـرـدـ بـشـائـهـ فـيـ الـمـصـنـفـاتـ الـقـدـيمـةـ، فـقـدـ ذـمـهـ بـشـرـ بنـ الـمـتـمـرـ، وـحـذـرـ مـنـهـ، فـفيـ صـحـيـفـتـهـ المشـهـورـةـ، يـقـولـكـ (إـيـاـكـ وـالـتـوـعـرـ، إـنـ التـوـعـرـ يـسـلـمـكـ إـلـىـ التـعـقـيـدـ، وـالـتعـقـيـدـ هـوـ الـذـيـ يـسـتـهـلـكـ مـعـانـيـكـ، وـيـشـيـنـ الـفـاظـكـ)³⁹.

وجاء السكاكـيـ ليـعـرـفـ التـعـقـيـدـ، فـقـالـ: ((وـالـمـرـادـ بـالـتـعـقـيـدـ، هـوـ اـنـ يـعـثـرـ صـاحـبـهـ فـكـرـكـ فـيـ مـتـصـرـفـهـ، وـيـشـكـ طـرـيقـكـ إـلـىـ الـمـعـنىـ، وـيـوـعـرـ مـذـهـبـكـ نـحـوهـ، حـتـىـ تـقـسـمـ فـكـرـكـ فـيـ مـتـصـرـفـهـ، وـيـشـعـبـ ظـنـكـ إـلـىـ اـنـ لـاـ تـدـريـ مـنـ أـيـنـ تـوـصـلـ، وـبـأـيـ طـرـيقـ مـعـنـاهـ يـتـحـصلـ))⁴⁰.

ونلخصـ مـاـ تـقـدـمـ، إـلـىـ أـنـ الـخـطـابـ الـذـيـ يـتـصـفـ بـالـتـعـقـيـدـ الـلـفـظـيـ وـالـتـوـاءـ الـعـبـارـاتـ وـسـوـءـ التـرـكـيبـ وـاـسـتـعـمـالـ الـوـحـشـيـ مـنـ الـكـلـمـاتـ، يـقـوـدـ إـلـىـ اـسـتـهـبـامـ الـمـعـنىـ، وـصـعـوبـةـ فـهـمـهـ مـنـ الـمـتـلـقـيـ، فـيـكـوـنـ عـرـضـهـ إـلـىـ الرـفـضـ وـالـاسـقـاطـ، وـقـدـ سـبـقـتـ اـمـثـلـةـ كـثـيرـةـ لـهـذـاـ النـمـطـ مـنـ الـخـطـابـ، شـعـراـ وـنـثـراـ، وـكـانـ الـجـاحـظـ يـعـقـبـ عـلـيـهـاـ يـقـولـ مـفـادـهـ، أـنـهـاـ لـوـ عـرـضـتـ عـلـىـ الـاصـمـعـيـ لـجـهـلـهـاـ))⁴¹.

أنواع القراءة ومستوياتها:

ميز تودروف (Todrov) بين ثلاثة أنواع من القراءة، وهي القراءة الإسقاطية، وهي قراءة تقليدية لا تهتم بالنص بقدر اهتمامها بالمؤلف أو المجتمع، والقراءة الشارحة التي تقف على ظاهر النص بشرح الكلمات عبر استبدالها بكلمات مرادفة لمعاني التي تدلّ عليها في النص، والقراءة الشعرية، وهي قراءة عميقّة للنص في ضوء سياقه الفني، وتتّنذر هذه القراءة إلى النص على أنه كائن حي يتفاعل مع النصوص ينمو ويتتطور⁴³

اما فيما يتعلق بمستويات القراءة فهي أربعة مستويات، بيد ان تسمية المستويات توجّي الى التدرج من المستوى الأدنى الى المستوى الأعلى وهكذا حتى تتّوصل الى المستوى الأعلى والأخير المشتمل على ما في المستويات التي دونه من جملة مميزات بشكل تراكمي. وهذه المستويات كالاتي:

المستوى الأول: القراءة الابتدائية، والقارئ في هذا المستوى يجب ان يكون قد الم بقواعد لقراءة والكتابة، وتلقى التدريب الأساسي في القراءة، واكتسب المهارات الأولية فيها.

المستوى الثاني: القراءة التصحفية وهذه القراءة ترتبط بالزمن اللازم للقارئ حتى ينجز كمية معينة من النصوص، مع استخراج المعاني التي تنطوي عليها النصوص.

المستوى الثالث: القراءة التحليلية وهذه القراءة أكثر تطوراً من المستويين السابقين، فهي تتعلق بنوعية النص الذي ينوي القارئ قراءته.

المستوى الرابع: القراءة الموجهة او المرجعية، وتمثل ذروة عملية القراءة، وهذه القراءة هي الأكثر فاعلية وتعقيداً، اذ يتربّع عليها عبء كبير على القارئ، وذلك ما يعرف بالقراءة المرجعية، فالقارئ مطلوب منه ان يطالع عدة كتب في الموضوع الذي يقع في دائرة اهتمامه، وبعد ذلك يكون القارئ قادر على التحليل والمقارنة⁴⁴.

بعد إن بنت مفهوم المقبولة في النظري لغةً واصطلاحاً أي أنها بالمعنى العام هي موقف متلقي النص، حول توقع نص متماسك ومتناسق⁴⁵ ويعرفها الفقي بأنّها تتعلق بموقف المتلقي من قبول النص⁴⁶. وهو معيار مشترك بين منتج النص، ومتلقيه، وهو يختص بالمتلقي أكثر من المنتج، كونه هو المبادئ عن رأيه بالرفض او القبول للنص، وهو المتوقف عليه هذا الموقف، او التحديد للموقف. كما ان المقبولة تعتمد على التفاعل المقايلي القائم بين مقاصد المتكلمين ورغبة المتكلمين ، للمشاركة في الخطاب، وصياغة مفاهيم مشتركة من المعرفة⁴⁷. فعملية التواصل تقتضي مراسلاً يرسل خطابه بواسطة اللغة الى المستقبل، والنص هو الوسط بين الاثنين، لذلك ينبغي ان يتّوصل الاثنان (المرسل والمتلقي) الى وعي، بأهميته العامل المشترك بينهما وهو النص، فهذا الاتفاق الفني يرى مجالاً لقبول النص، ونحوه في ذهن المتلقي.

ويعرف (دي بوجراند) القبول وهو يتضمّن موقف مستقبل النص، إزاء كونه صورة ما، من صدر اللغة، ينبغي لها ان تكون مقبولة من حيث هي نص ذو سبك والتحام، للقبول مدى من التغاضي Tolerance، في حالات تؤدي فيها المواقف الى (ارتباط)، او حيث لا توجد شرطة في الغايات بين المستقبل والمنتج، والتي بعدها⁴⁸. ويعني بذلك ان منتج النص قد يتغاضى او يتسامح او يتتساهم في مسألة تحقيق الاتساق

في النص، مما يؤدي إلى غموض النص، وصعوبة فهمه وقبوله، عند المتلقي، نتيجة لعدم اتساق (سبك وحبك) النص. فإن كان الخلل بسيطاً ويمكن تعويضه من قبل المتلقي، وصولاً لتحقيق الغاية الاتصالية، بين المنتج والمتلقي، وإلا ستنهي عملية التواصل بين الطرفين ومن العوامل المؤثرة في المتلقي من قبول النص أو رفضه⁴⁹:

- معرفة المتلقي بنوع النص، ومعرفة من هو المنتج.
- معرفة المتلقي لقصد المنتج، او دلالة النص العامة.
- تعتمد نسبة قبول النص، على مدى أهمية النص بالنسبة لمتلقيه.
- تعتمد نسبة قبول النص، على الخلفيات الفكرية، والأيديولوجية، التي يتمتع بها مستقبل النص.

وتعتمد نسبة قبول النص، على الخصائص النفسية، التي يتمتع بها المتلقي، وذلك لأن الحالة النفسية تؤثر في الحالة الذهنية. وبذلك فإن القبول مرتبط بمجموع الدلالات، التي يطرحها النص، بشرط تماستها، والتحامها وتحديده، بعيداً عن الاحتمالية الدلالية، أو حتى جواز أكثر من وجه عربي، ذلك ما يقرها نحو الجملة، ومن هنا تكون المقبولية في نحو النص، في مقابل مطابقة القاعدة، في نحو الجملة التي تسمح بالاحتمال الدلالي وتعدد الأوجه الاعرابية⁵⁰. فالتحليل على مستوى الجملة، يقبل هذه الاحتمالات، ولا يختار واحداً منها، إلا إذا حدد السياق أحدها أما نحو النص فلا يقبلها⁵¹ فيجب مراعاة لظروف المحطة بالنص، من السياق، أو الموقف اللغوي... وغيره، لتحقيق المقبولية المرتبطة بمنتج النص ومتلقيه.

ومن خطب الإمام (عليه السلام) لأبنه محمد بن الحنفية لما أعطاه الرأية يوم الجمل "تُرُولُ الجبال ولا تُرُلُ، عَضٌّ عَلَى نَاجِدِكَ، أَعْرِ اللَّهَ جَمِيعَتَكَ تُرُدُّ فِي الْأَرْضِ قَدْمَكَ، ارْمِ بِبَصْرِكَ أَقْصَى الْقَوْمِ، وَغَضَّ بَصْرِكَ وَاعْلَمْ إِنَّ النَّصْرَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ سَبَحَانَهُ".⁵²

ومن هذه الخطبة الشريفة يتبع لنا مفهوم المقبولية في معرفة المتلقي بنوع النص، ومعرفة من هو المنتج. فالمنتاج هنا هو الإمام علي (ع) والمتلقي هو ابنه لهذا لا بد من أن يتم بين الاثنين شيء من الفهم والإفهام أو الفصح والإرشاد ومن هنا يبرز لنا حكم المتلقي على النص من حيث سلامة اللغة والتركيب والدلالة والوظيفة وسلامة الموقف، في هذا اللقاء.

ويتبين لنا من هذه الخطبة أن الإمام علي (ع) يوجه الأوامر لأبنه في قوله تزول الجبال ولا ترُل، فنهاه أولاً عن الزوال، وأكَدَ عليه ذلك، وكلامه (عليه السلام) في صورة شرطية متصلة محرفة، تقديرها لو زالت الجبال - لا تزول - وهي نهي الزوال مطلقاً، لأن النهي عنه على تقديرها، لوزالت الجبال مستلزم لهيئها عنه على تقدير آخر بطريقة الأولى، إذ يقصد فيه المبالغة في النبي. ثم اردف بخمسة أوامر⁵³.

- 1- إن بعض على ناجذه ذلك لربط الجأش، من الفشل والخوف، وإنه وأنه انبأ للسيوف عن الهام، وهي كناية عن الحمية، فإن من عادة الناس إذا أشتد غيظه عض على أسنانه⁵⁴.
- 2- أن يغير الله ججمته، وهي وتشبيه لجمجمته بالآلية، التي تستعار للانتفاع بها.
- 3- ان يلزم قدمه الأرض. ويجعلها كالوتد، لربط الجأش، واستصحاب العزم على القتال.

4- ان يرمي ببصره اقصى القوم. ولذلك ليعلم على ماذا يقدم.

5- أن يغض بصره مدة، وذلك لكونه عالمة السكينة، والثبات وعدم الطيش.

إن التزام المتلقى وهو محمد بن الحنفية (عليه السلام) بأوامر الإمام (عليه السلام) دليل قبوله واقتناعه، بما قاله الخطيب (عليه السلام)، ودليل الالتزام بالأوامر، هو النص المحقق في معركة الجمل التي حسم الموقف، والنصر لصالح الإمام علي (عليه السلام).

ومن كلام له (عليه السلام)، يحث أصحابه على الجهاد: ((وَاللَّهُ مُسْتَأْدِيكُمْ شُكْرَهُ وَ مُؤْتَكُمْ أَمْرَهُ وَ مُمْلِكُكُمْ فِي مِضْمَارِ مَحْدُودٍ مَمْدُودٍ لِتَتَنَازَعُوا سَبَقَهُ فَشَدُّوا عُقْدَ الْمَازِرِ وَ اطْبُوا فُضُولَ الْخَوَاصِرِ لَا تَجْتَمِعُ عَزِيمَةٌ وَ ولِيمَةٌ مَا أَنْقَضَ النُّومَ لِعَرَائِمِ الْيَوْمِ وَ أَمْحَى الظُّلْمَ لِتَذَاكِيرِ الْيَمِمِ))⁵⁵.

ومن هذا الكلام يتبيّن لنا مفهوم المقبولية واعتمادها على مدى أهمية النص بالنسبة لمتلقيه. وعلى أهمية النص من الناحية الفكرية والأيديولوجية، التي يستمتع بها مستقبل النص.

فكان (عليه السلام) يحث أصحابه على الجهاد، بما إن الجهاد محبوب عند الله، فإن الله يطلب من عباده، أداء شكره، وهو يورثهم يوم أمر الدين، ومعطيكم المهلة، في مضمار الحياة الدنيا، ليتمكن من السبق⁵⁶.

ثم بدأ الإمام (عليه السلام) يوجه النصائح: فشدوا عقد المازر.... كنایة للعمل الجيد وأكّد عليه السلام انه لا تجتمع معالي الأمور، مع طلب اللذات والشهوات، في قوله ((ولا تجتمع عزيمة ولا وليمة))، وما أشد النوم نقضا لعزيمة الإنسان⁵⁷. أدى هذا الكلام لاستجابة أصحابه للنداء. فحرق جارية الدار عليهم، فهلك ابن الخضرمي في سبعين رجلاً احدهم عبد الرحمن ابن عثمان القرشي⁵⁸. إن دل هذا على شيء، فهو يدل على خطاب الأمير (عليه السلام).

ومن كلام الإمام (عليه السلام) ((لقد كنت أمس أميراً، فأصبحت اليوم مأمورةً، وكنت أمس ناهياً، فأصبحت اليوم منهياً))⁵⁹.

ومن هذا الكلام يتبيّن لنا مفهوم المقبولية في معرفة المتلقى بنوع النص، ومعرفة من هو المنتج فالمنتاج هنا هو الإمام والمتلقي هنا هم القوم فلا بد من أن يتم بين الاثنين توافق من ناحية الفهم والفهم والتصرّف والإرشاد. فيتضح لنا هنا موقف القوم، وما فيه من تقبل إذ رفضوا أمر القتال، وخضعوا للتحكيم.

يتبيّن من ذلك إن تفاعل القوم مع الخطاب فهو تقبل، وإن كانت الإجابة سلبية بالنسبة للمنتج. يكون القبول حدثاً قائماً بذاته، وهو يتضمن القول في التفاعل المقايلي مع كل ما ينطوي عليه ذلك من نتائج، وفي العادة يتم رفض القبول باستعمال إشارة صريحة، نحو انتي مشغول الآن.

الخاتمة

عادة في نهاية كل بحث يتوصّل الباحث إلى نتائج حتى وإن كانت دراسته مبسطة فلا بد من أن تكون قد اكتسبت شيئاً وأهم النتائج التي توصلت إليها في البحث على بساطته الآتي:

- 1- لقد اهتم أصحاب نظرية التلقي بالقارئ بوصفه الطرف الثاني في العملية الإبداعية، وظهرت تبعاً لذلك أنواع عدة للقراء، إذ غدا كل منهم يرسم صورة للقارئ تتماشى وفق ما ذهب إليه من منهج في قراءة النص وسبر غوره، ومن أهم أنواع القراء: القارئ الضمني لدى فولفغانغ ايزر، والقارئ النموذج لدى أميرتو إيكو، والقارئ الأعلى لدى ميشيل ريفيتر، والقارئ المقصود لدى أورين رولف، والقارئ المخير لدى ستانلي فيش، وقد أشار الجاحظ إلى القارئ المقصود الذي تحدث عنه وولف، ووقف ابن قتيبة على القارئ الأعلى الذي تحدث عنه ريفيتر.
- 2- تمثلت مفاهيم المقبولية عند البلاغيين، عبر المشاركة الإبداعية، إذ أدرك البلاغيون القدامى دور المتلقي في العملية الإبداعية، فالمتلقي قسم المبدع في عملية يشارك به مشاكراً فعالة تمنحه الحياة والتتجدد، وأما أفق التوقع فقد ظهر لدى العرب القدامى عبر ما كانوا يتوقعونه للعشر استناداً إلى ما يتحصل عندهم من المعرفة الأولية لمعنى الآيات، ووقفوا على طبقات المتكلمين، فأحكامهم تختلف باختلاف تقاناتهم وعملهم ومخزونهم الخبروي، وحكم الناقد الخبير البصير بجوهر الكلام ومواضعه، ومنهم من اهتم بالقارئ الأعلى الذي نجده عند ابن قتيبة، والقارئ المقصود الذي نجده جلياً عند الجاحظ، ومنهم من اهتم ب الهيئة المتكلم ومكانته لما لها من أثر بالغ الأهمية في استجابة المتكلقي وتفاعلاته مع الكلام. ومثلت المقبولية اللغوية مبحثاً مهماً من مباحث مقبولية النص، إذ يجب أن تتحقق الصحة اللغوية في النص أولاً، والصحة اللغوية تعني أن يحقق النص المقبولية من الناحية الصوتية والصرفية والتركيبية.
- 3- يستنبط حكم المتكلقي على النص، من حيث سلامة اللغة والتركيب والدلالة والوظيفة ومراعاة افق انتظار المتكلقي واستجابة لرغباته القرائية الفنية والشعرية... الخ..
- 4- إن المتكلقي هو الذي يعدّ النص مسبوكاً محبوكاً حتى وإن خلا منهما، فهو يفهمه بمساعدة عوامل أخرى كالسياق وتعبيرات الوجه والإشارات إلخ..
- 5- من عوامل قبول النص أن تميل إليه وإلى مغزاه والفرص منه (ذا نفع مستقبل) فلا بدّ للنص أن يحتوي على إعلامية وتسويق وإثارة ليشدّ المتكلقي إليه.
- 6- تعاون المتكلقي مع المتكلم شرط التواصل، وبه يعدّ النص مقبولاً.
- 7- إن كان القبول متصلة بالمتكلقي، فهو أيضاً يؤثر في المتكلم ولاسيما في المحاورات الشفوية.

الحالات:

¹ انظر: النص والخطاب والاجراء، دي بوجراند، ص 104.

² انظر: مدخل إلى علم لغة النص، تطبيقات النظرية روبرت دي بوجراند ولفجانج ديسлер، أبو غزالة وحمر، ص 31.

³ النص والخطاب والاجراء لروبرت دي بوجراند، ترجمة د. تمام حسان ص 105.

⁴ لسان العرب / ابن منظور، ج 11، ص 54.

⁵ سورة آل عمران، من الآية 37.

⁶ معاني القرآن واعرابه / للرجاج إبراهيم بن السري، تج: عبد الجليل شلبي بيروت، عالم الكتب، ط 1، 1988، ج 1، ص 401.

⁷ مبارك مبارك / معجم المصطلحات اللاتينية، فرنسي، إنجليزي، عربي (بيروت، دار الفكر) ط1995 ص10.

⁸ معجم المصطلحات المعاصرة (علوش سعيد) (بيروت، دار الكتاب اللبناني ط1، 1985) ص172.

⁹ البيان والتبيّن / الجاحظ: 13/2.

¹⁰ العمدة / ابن رشيق القيرواني: 14-13/2.

¹¹ ديوان النابغة الذبياني: 38.

¹² البيان والتبيّن: الجاحظ، ج 2، 39.

¹³ سورة آل عمران، 37.

¹⁴ تهذيب اللغة، مادة (قبل): 9/136.

¹⁵ لسان العرب / مادة (قبل): 11/540.

¹⁶ التوفيق على مهام التعريف: محمد عبد الرؤوف المناولي، تح د. محمد رضوان الداية: 195.

¹⁷ ينظر: تاريخ النقد الأدبي عند العرب: الأستاذ طه احمد إبراهيم، وينظر: تاريخ النقد الأدبي عند العرب: د. إحسان عباس: 138.

¹⁸ خداش بن بشر، من الخطباء الشعراء، وهو خطب بي تميم، جعله ابن سلام في الطبقة الثانية من شعراء الإسلام، والبعث لقب له، لقوله:

أمرت قواي وأستمر عزيبي
أراد انه قال الشعر بعدما اسن وكبر

ينظر: البيان والتبيّن: 1/204 وينظر: الشعر والشعراء ابن قتيبة: 1/405.

¹⁹ المحكك أي الملبس أو المحكم، ينظر: أساس البلاغة: مادة (ح ث ث): 190.

²⁰ البيان والتبيّن / الجاحظ: 204/1.

²¹ المصدر نفسه: 250/2.

²² البيان والتبيّن: 6/2.

²³ المصدر نفسه: 437.

²⁴ المصدر نفسه: 431.

²⁵ عيار الشعر: محمد احمد بن طباطبا العلوي، 122.

²⁶ كتاب الصناعتين: لأبي هلال العسكري، 431.

²⁷ ديوان أبي نواس: 203.

ينظر: سر الفصاحة: لابن سنان الخفاجي 183.

²⁸ الوقوف على الطلل: محمد عبد المطلب مصطفى (بحث) منشور في فصول (مجلة) المجلد الرابع – العدد الثاني، 1984: 153.

²⁹ الشعر والشعراء: ابن قتيبة 1/20.

³⁰ احمد بن رشيق القيرواني: 1/243.

³¹ ينظر: الإيضاح في علوم البلاغة: القزويني، 13 – 15.

³² ينظر، المفاهيم الجمالية والنقد في أدب الجاحظ: ميشال عاصي، 169.

³³ ينظر: البلاغة العربية قراءة أخرى: 56.

³⁴ كتاب الصناعتين: لأبي هلال العسكري 161.

³⁵ يقصد بالكلام هنا: الكلام المنظوم بأجناسه المختلفة الثلاثة/ الرسائل والخطب والشعر، ينظر كتاب الصناعتين: لأبي هلال العسكري ص161.

³⁶ المصدر نفسه: 161.

- سر الفصاحة: لابن سنان الخفاجي، 97.³⁷
- دلائل الاعجاز: عبد القاهر الجرجاني، 522.³⁸
- البلاغة العربية قراءة أخرى: 62.³⁹
- البيان والتبيين: الجاحظ: 136/1.⁴⁰
- مفتاح العلوم: السكاكي: 416.⁴¹
- ينظر البيان والتبيين: الجاحظ: 378/1 – 379.⁴²
- ينظر: مدخل الى لم لغة النص: تطبيقات لنظرية روبرت دي بوجراند ولفجانج دريسлер ص 99 – 100.⁴³
- ينظر: كيف تقرأ كتاباً، آدلر، موريتمر، تشارلزفان، ص 30 – 35.⁴⁴
- نعمان بوقره ، المصطلحات الأساسية في لسانيات النص وتحليل الخطاب.⁴⁵
- علم اللغة النص، الهام أبو غزالة، علي خليل حمد 1/33.⁴⁶
- ينظر: مدخل الى علم لغة النص دي بوجراند وديرسن / 178.⁴⁷
- ينظر: النص والخطاب والاجراء / 104.⁴⁸
- أصول المعايير النصية / 62.⁴⁹
- ينظر/ نحو النص بين د. احمد عبد الراضي / 98 - 99.⁵⁰
- نحو النص بين د. احمد عبد الراضي / 98 – 99.⁵¹
- نهج البلاغة 1/43.⁵²
- شرح نهج البلاغة – كمال الدين البحرياني – 196/1.⁵³
- نهج البلاغة 1/43.⁵⁴
- نهج البلاغة 2/233.⁵⁵
- ينظر: توضيح نهج البلاغة 3/445.⁵⁶
- ينظر: توضيح نهج البلاغة 3/446.⁵⁷
- ينظر: شرح نهج البلاغة – كمال الدين البحرياني / 4 / 198.⁵⁸
- نهج البلاغة 2/187.⁵⁹